

March 21, 2017



# Swift Creek Current

Swift Creek Elementary School, 5601 Tryon Road, Raleigh, NC 27606

<http://swiftcreekes.wcpss.net>

919-233-4320

## Del escritorio del Director

Atención todos los amigos y fans de Swift Creek!

¿Sabías que Swift Creek escuela abrió por primera vez para las clases en 1932? Pensemos en todos los niños que aprendieron a leer aquí; educadores que comenzaron sus carreras en nuestras aulas; y generaciones de familias que han querido y apoyado esta escuela.

Creemos que un legado de 85 años es motivo de celebración! Queremos tener varias actividades previstas para este otoño. Si quieres me servir en SCES 85 aniversario celebración del Comité, por favor email a [dpropst@wcpss.net](mailto:dpropst@wcpss.net) con tu nombre, correo electrónico, número de teléfono, y si usted podría reunirse durante la jornada escolar, en las noches, o cualquiera. Gracias y espero celebrar el hito de esta maravillosa escuela con usted.

## Seamos pequeños, pero tenemos un rugido poderoso grande!

Durante febrero y marzo, Swift Creek ayudó a nuestra comunidad por:

- Recoger sobre \$6000 para la American Heart Association durante el salto de cuerda para el programa de corazón
- Recogida de más de 2100 libros para el programa de despierta y Lee.

¡Buen trabajo, Swifties!

¡Este jueves!  
Noche familiar en la  
noche de  
matemáticas Feria  
del libro: frenesí de  
la fracción

Únase a nosotros de 5:30-19:00 para estos emocionantes eventos y una cena gratis.

Aprender cómo se se enseña matemáticas en el aula de su hijo.

Tienda el libro de feria.

Compro Swift Creek espíritu desgaste por \$5.

Pedir Anuario de su hijo.

Participar en el sorteo para ganar un 40" LED pantalla plana TV donado por rey de almacenamiento en carretera de Tryon.

## In This Issue

**Biking and Walking Safety**

**Character Education:  
Kindness Winners**

**Music in Schools Month: An  
Interview with Ms. Sutton**

**Internet Safety: Wed, April 5  
from 6-8pm**

**March, April, and May  
Calendars**

## Noticias de escuelas públicas del Condado Wake

En el último par de semanas, tuve suerte de asistir a un par de reuniones de la escuela del Condado de Wake. Me gustaría compartir mis impresiones con todos vosotros. Si usted tiene alguna pregunta, póngase en contacto con Marie Dexter en [mariecdexter@gmail.com](mailto:mariecdexter@gmail.com).

### Apoyo de Wake County Plan estratégico

Asistí a la reunión del Consejo de 5 de distrito el 9 de marzo. (Este Consejo se compone de las escuelas en el distrito 5 de Wake Condado de. El encuentro está organizado por el Dr. Jim Martin, nuestro representante del Consejo Escolar).

El objetivo de la reunión fue discutir cómo algunas escuelas están trabajando para apoyar el plan estratégico de Wake County de tasa de graduación de 95% en 2020. Me ha complacido mucho oír que los ejemplos discutidos reflejan lo que planeamos en Swift Creek – dinamizar aprendizajes, aprendizaje basado en proyectos y el uso de espacios de colaboración. Para obtener más información acerca de nuestros planes de Swift Creek, vea la grabación de la reunión "Futuro de Swift Creek", que se celebró el 28 de febrero por el Sr. Propst. Un enlace al video está disponible en el sitio web de PTA.

### Nuevo plan de estudios de ELA para los grados 3-5 el año que viene

También asistí a una sesión de retroalimentación sobre los nuevos recursos de plan de estudios que Wake County planea introducir en nuestras escuelas, comenzando el año próximo. El cronograma para la implementación de este plan de estudios es muy agresivo.

Wake County pidió en la caída de las ofertas y selecciona 3 vendedores de enero. Las sesiones de retroalimentación se llevaron a cabo para permitir que los maestros, administradores y padres la oportunidad de ver y dar su opinión sobre estos recursos. Una cosa que me emociona al informe es que todos los vendedores tenían recursos en línea para estudiantes, profesores y padres.

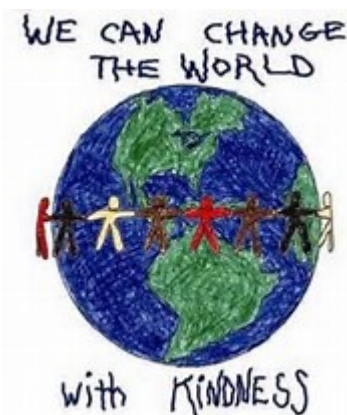
Wake County planea hacer su selección pronto para iniciar la formación de profesores en junio. (Te dije que esto era agresivo y obviamente estresante para nuestro personal). Probablemente extienda lo a un grado en un momento, pero no podía dar detalles específicos en este punto. Como padres, tenemos que hacer todo que lo posible por nuestro personal de apoyo durante esta transición. Mantendremos informados sobre lo que he oído en los próximos meses.

### Character Education: Kindness

Durante el mes de febrero, el rasgo de carácter fue bondad. Al final del mes, los profesores seleccionan un estudiante de cada clase que representa la bondad. Estos estudiantes fueron reconocidos en un desayuno especial con el Sr. Propst el viernes, 10 de marzo.

Felicidades a estos estudiantes.

Kindergarten	First Grade	2 <sup>nd</sup> Grade
Johnny Lewandowski	Brooklyn Wade	Johnny Rutherford
Bailey Langerhans	Jayla Richard	Sophia Lu
Brissa Rodrigues-Mora	Mason Kress	Stella Pittman
Alyssa Salazar	Malak Baquacem	Annika Froberg
Sierra Fischetti		
3 <sup>rd</sup> Grade	4 <sup>th</sup> Grade	5 <sup>th</sup> Grade
Nathan Lotz	Jaydyn Wells	Trey Turner
Drew Worthy	Susan McGraw	Elizabeth Hite
Victor Lowenstein	Madison Byrd	Lojin Alshehri
Emma Grace Brady		



## Wear a Bike Helmet

Primavera está aquí y como enfoques de clima cálido, jugar afuera es una primera opción para alcanzar nuestra meta de 60 jugar todos los días! Uno de mis favoritos de la infancia y una de las favoritas de nuestros pumas es montar en bici! El ciclismo es una divertida manera de conseguir fuera de casa con sus amigos y familiares, aprovechando cada oportunidad de llegar a la bicicleta y vas a ser feliz y saludable para toda la vida!

A lo largo de la primavera, la Sra. tumbas estarán hablando a los estudiantes en el PE sobre la seguridad de la bicicleta y juego seguro pero aquí es un recordatorio de que puede salvar una vida! ¡Bicicleta inteligente! ¡Usar un casco!

## Caminando a la escuela

¡Muchos estudiantes caminan a la escuela todos los días! Por favor use que la Cruz camina y recuerda mirar ambas maneras cualquier tiempo que usted está cruzando la calle. ¡Aquí está diciendo un poco recordar de paso seguro!

DETENERSE, mirar y escuchar ANTES de cruzar la calle. Utilice primero los ojos y oídos, ¡luego utilizas los pies!

## Música en el mes de las escuelas: una entrevista con la Sra. Jazzmone Sutton

Marzo es música en el mes de las escuelas, por lo que entrevistaron a nuestro profesor de música, Sra. Jazzmone Sutton.

¿Quiénes son sus músicos favoritos?

Siempre es la pregunta más difícil para mí porque me encanta a todo tipo de música.

Si tuviera que elegir un par de músicos y grupos que serían

- International musicians: Soweto Gospel Choir, A.R Rahman (composer), Celia Cruz, Adele, Ed Sheeran
- U.S./Traditional: Rogers and Hammerstein, John Legend, Doris Day, anyone from the 1920's-1930's, Motown, Prince

### ¿Qué te inspiró para convertirse en un maestro de música?

Mi familia siempre tuvo todo tipo jugando en la radio cuando estaba creciendo. Era una parte de nuestra vida cotidiana. Por el momento que era un senior en la escuela secundaria, había tomado toda clase de música que se ofrecía en mi escuela. Mi director de banda de la secundaria me deja tomar una clase de estudio independiente donde enseña los estudiantes a reproducir música. Me encantó poder compartir música con gente tanta, que le parecía la elección lógica para enseñar música.

### ¿Tocas algún instrumento musical?

Mayoría de las personas nacen con el instrumento más antiguo del mundo, la voz. En la Universidad, profesores de música están capacitados para jugar de latón, viento, percusión y cuerda. Fuera de mi voz, fui entrenada para jugar clásico clarinete. Realmente quiero aprender a tocar el Hang. Esto es similar a un tambor de acero invertido.

### ¿Cuál es su momento más memorable de la música?

Momentos memorables de la música por lo general vienen cuando estoy experimentando música de una manera diferente de lo normal. Mi top sería tres momentos:

1. realización y enseñanza en India y Haití.
2. enseñanza y experimentar la música con varios estudiantes de sordos/audiencia deterioradas. A pesar de sus diferentes capacidades, pudimos todos a ser parte de la música.
3. mis alumnos realizaron una actuación de Flamenco tradicional con temas en español, los movimientos de Flamenco y español traje. Los estudiantes realizan con bailarines profesionales del Flamenco y músicos que realizan en el mundo.

### Si hay una cosa que esperas que nuestras Swifties aprenden música, ¿cuál sería?

- Tengo dos esperanzas para los Swifties aprender sobre música.
- La primera es que la música es para todos en todas partes en todo momento. Encontrar la música que te interesa. Nosotros podemos escuchar, cantar, bailar, crear o conectarse a través de la música. Ser valiente y probar algo nuevo. En segundo lugar, la música es un lenguaje universal que todas las personas hablan. Podemos usarlo para explorar y conectarse al pueblo y al mundo que nos rodea. Nosotros podemos escuchar, cantar, bailar, crear o conectarse a través de la música. Ser valiente y probar algo nuevo.
- En segundo lugar, la música es un lenguaje universal que todas las personas hablan. Podemos usarlo para explorar y conectarse al pueblo y al mundo que nos rodea.

## ¡Plazos de Anuario!

La fecha límite para ordenar un anuario es el 24 de marzo.

¿Está interesado en publicidad en el Anuario de su negocio? El plazo para los anuncios es el 24 de marzo. ¿No está seguro de dónde empezar? Uno de nuestros propios padres, Sy Karim de AAA Grafix, ayudará a proporcionar servicios de diseño gratis. Sy contacto en [infor@aaagrafix.com](mailto:infor@aaagrafix.com).

## Mantener a sus hijos seguros en Internet

Como tecnología se vuelve más frecuente en la vida de nuestros hijos, es vital que como padres sabemos cómo mantenerlos seguros. Por favor únase a nosotros para una presentación sobre seguridad en Internet el miércoles, 5 de abril de 6-20:00. Habrá cuidado de niños. Si usted tiene preguntas, póngase en contacto con la Sra. Chadwick (nuestro consejero escolar) en [cchadwick@wcpss.net](mailto:cchadwick@wcpss.net).

## Órdenes de obras originales por viernes, 31 de marzo

SWIFT Creek se asocia con el programa de obras originales que le ayudarán a ordenar de arte de su hijo en artículos tales como imanes, tazas, banderas y mucho más. ¡Estas son grandes ideas para regalos de la madre y día del padre! El plazo para hacer pedidos es el viernes, 31 de marzo. Por favor, gire a la obra de su hijo y su pago con su formulario de pedido. Para obtener más información, póngase en contacto con Michelle Eudy en [bm1105@gmail.com](mailto:bm1105@gmail.com).

## Y el Premio de espíritu...



Felicitaciones al grado 1 de Pearson, que ganó el premio espíritu de la marcha. Su clase llevaba el desgaste de espíritu más morado y de la escuela el 3 de marzo. Vamos a tener varios días de espíritu más en 2017: 7 de abril, 5 de mayo y 2 de junio! Mira para los recordatorios.

## Campo de invención

¡El registro es abierto a la invención de campamento! Campo de la invención es el único programa de enriquecimiento de verano reconocido a nivel nacional, sin fines de lucro para Kinder de levantamiento a través del aumento de 6 ° grado. Durante toda la semana, los niños se presentarán con divertidos desafíos que enfatizan una madre basado en currículo, problemas de colaboración y emprendimiento a través del pensamiento crítico y la innovación. Estamos emocionados de ofrecer extendido antes y después de horas de campamento este año para dar cabida a los padres que trabajan. También estamos buscando personas o empresas donar a nuestro programa de becas ayudar a los estudiantes económicamente desfavorecidos que normalmente no serían capaces de beneficiarse de esta experiencia de campamento. Para más información o para inscribir a su hijo, visite [www.campinvention.org](http://www.campinvention.org) o comuníquese con Margarete Harris en [mharris5@wcpss.net](mailto:mharris5@wcpss.net).

## El calendario de marzo

- 20-24 de marzo: Feria del libro resorte. ¡Esté preparado para acampar con un buen libro!
- el 23 de marzo de 17:30: Noche familiar en el libro de Feria! Noche de matemáticas: fracción Frenzy! Más información fue enviada a casa en las carpetas del martes. Por favor RSVP si planea asistir.
- el 24 de marzo: o traer una manta para participar en día de soltar todo y leer!
  - ¡o fecha límite para ordenar su Anuario! También plazo para agregar un anuncio de negocio para el Anuario. Anuncios de empresa son vitales para ayudar a mantener bajos los costos de nuestro Anuario.
  - ¡o superior de la caja de colección! Por favor gire sus Box Tops por esta fecha.

### □ el 31 de marzo:

día de la escuela Regular o! Conforman el día de la nieve de enero.

o usar su sombrero favorito en la escuela en honor al día del sombrero!

o pide plazo para obras originales. Usted debe haber recibido de arte de su hijo y el formulario de pedido en una carpeta de martes reciente. Si usted tiene preguntas sobre este programa, póngase en contacto con Michelle Eudy en [bm1105@gmail.com](mailto:bm1105@gmail.com).

## Su calendario April

- 4 de abril: día del cuadro! LifeTouch estará en la escuela toma individual y fotos de clase.
- Abril 17:00: presentación de seguridad de Internet en el centro de los medios de comunicación. Todos son Bienvenidos a asistir. Habrá cuidado de niños.
- 6 al 26 de abril: la ventana de nominación para la aceleración del objeto solo es 4/6-4/26/17. Para obtener más información, póngase en contacto con la Sra. Krutsch (nuestro profesor AIG) en [skrutsch@wcpss.net](mailto:skrutsch@wcpss.net) o ver <http://wakeacceleration.weebly.com/>.
- el 7 de abril: día del espíritu de la escuela! Apoyar la escuela y llevar tanta púrpura como puedas.
- 10 al 14 de abril: vacaciones de primavera! No hay clases.
- el 18 de abril de 18:30: reunión de la PTA y Drama de rendimiento en el gimnasio. Durante la reunión de la PTA, estará aceptando nominaciones para oficiales. La votación tendrá lugar durante la reunión de mayo.
- el 27 de abril 5-20:00: noche de Swift Creek en Chick-Fil-A en la encrucijada

## ¡Gracias a nuestra comunidad!

Para lograr nuestros objetivos, Swift Creek cuenta con apoyo de la comunidad. Gracias a nuestros patrocinadores de empresas por sus donaciones a la familia por la noche en la Feria del libro.

- papa John s por la donación de las pizzas
- Harris Teeter para donar la fruta
- Almacenamiento de rey por la donación de 40" TV de pantalla plana LED de nuestro PTA por sorteo.

el

## Su puede calendario

- 1 – 5 de mayo: semana de apreciación del maestro!
- 5 de mayo: día del espíritu! ¡Mostrar sus colores de Swift Creek!
- el 9 de mayo de 18:30: reunión de la PTA y Drama de rendimiento en el gimnasio. Durante la reunión de la PTA, nos eligiendo a oficiales para el próximo año!
- 11 de mayo: panecillos con mamá! Más información pronto.
- 12 de mayo: día de trabajo docente
- el 29 de mayo: día de los caídos. ¡No hay clases!